II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT

av den 23 april 2012

om undertecknande, på unionens vägnar, av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan, om ändring av bilagorna till protokollen nr 1 och nr 2 till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan

(2012/338/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 20 november 1995 undertecknades Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan [1] (nedan kallat *Europa-Medelhavsavtalet*).

(2) Den 14 november 2005 bemyndigade rådet kommissionen att förhandla med vissa Medelhavsländer för att uppnå större liberalisering av handeln med jordbruksprodukter, bearbetade jordbruksprodukter samt fisk och fiskeriprodukter. Förhandlingarna med Israel slutfördes med framgång den 18 juli 2008. Resultaten av dessa förhandlingar återfinns i ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Staten Israel angående ömsesidiga liberaliseringsåtgärder för jordbruksprodukter, bearbetade jordbruksprodukter samt fisk och fiskeriprodukter, om ersättande av protokoll nr 1 och 2, bilagan till protokoll nr 1, bilagan till protokoll nr 2 samt om ändring av Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan [2] (nedan kallat *2010 års avtal*), som trädde i kraft den 1 januari 2010.

(3) Efter ikraftträdandet av 2010 års avtal höll Europeiska kommissionen och Israel ett antal tekniska sammanträden avseende avtalets genomförande. Dessa möten visade att vissa tekniska ändringar var nödvändiga för att man skulle kunna uppfylla åtagandena i de tidigare avtal mellan Europeiska gemenskaperna och Staten Israel som trädde i kraft år 2000 respektive 2006. Den 19 september 2011 slutförde kommissionen och Israel förhandlingarna om de nödvändiga tekniska ändringarna; dessa återfinns i ett nytt avtal genom skriftväxling mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan, om ändring av bilagorna till protokollen nr 1 och nr 2 till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*).

(4) Avtalet bör undertecknas på unionens vägnar, med förbehåll för att det kan komma att ingås vid ett senare tillfälle.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan, om ändring av bilagorna till protokollen nr 1 och nr 2 till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Staten Israel, å andra sidan, godkänns härmed på unionens vägnar, med förbehåll för att avtalet ingås [3].

[1] EGT L 147, 21.6.2000, s. 3.
[2] EUT L 313, 28.11.2009, s. 83.
[3] Texten till avtalet kommer att offentliggöras tillsammans med beslutet om ingående av avtalet.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som ska ha rätt att underteckna avtalet på unionens vägnar, med förbehåll för att det ingås.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har antagits.

Utfärdat i Luxemburg den 23 april 2012.

På rådets vägnar
C. ASHTON
Ordförande